

CULTURE

Ouverture du festival de la chanson française



De la musique à Nitting, avec le duo Coffee Potes. Photo RL

Ce soir à Nitting, la salle des fêtes prend ses atours de grands jours. En effet, aux murs seront accrochés les tableaux de deux artistes de la région, Louise Mansuy de Nitting et Clotilde Zante de Langatte. Leur production présente des aspects différents, tout en nuances.

Afin d'accrocher le côté artistique, le Duo Coffee Potes assurera l'animation musicale. Une ouverture en beauté de ce 21e festival dont les concerts auront

lieu les vendredis 9 novembre avec La Maison Quintientchaud, samedi 10 novembre avec L'Un Probable. Patrice Béna se produira le 16 novembre et pour la clôture le 17 novembre l'ensemble Quartier Latin.

Les concerts ont lieu à 20 h 30 à l'espace Pierre Messmer. Renseignements et billetterie Mairie de Nitting 03 87 24 83 46 ou Espace culturel du Centre Leclerc à Sarrebourg.

HILBESHEIM

Nuit Halloween avec l'amicale des sapeurs pompiers

La marche de la terreur vous accueille dans le bois d'Hilbesheim, pour une balade nocturne effrayante le 31 octobre.

Cette nouvelle animation a permis aux organisateurs de constater rapidement que le succès de la soirée serait au rendez-vous et cela bien avant l'heure. Les réservations du menu spécial Halloween ont été prises d'assaut, ainsi, les organisateurs sont contraints de refuser de nouvelles inscriptions déjà depuis plusieurs jours. Cependant, il vous est toujours possible de vous préparer aux instants les plus diaboliques de l'année... Fantômes, vampires et monstres en tout genre seront présents sur un circuit aménagé pour vous faire vivre une heure de randonnée cauchemardesque. L'aventure se fait par groupes et les départs sont échelonnés toutes les 30 minutes.

Départ devant la salle des fêtes de la commune à 18 h, 18 h 30, 19 h et 19 h 30. Prix : 2€ par adulte : le parcours sera émaillé de deux haltes (vin chaud, soupe de potiron et cake). Enfin, le groupe musical : L'officine du Gueux (folk) vous permettra de terminer la soirée en respirant une musique qui sent bon le trèfle Irlandais et le géomètre Breton.

Retrouvez le programme sur : <http://denis.christ.perso.sfr.fr/>

LORQUIN

Football : l'équipe A déroule l'équipe B déchante

L'équipe fanion (première div.) a parfaitement négocié son déplacement à Vic-sur-Seille en remportant aisément sa rencontre 3 buts à 0. Les 3 buts ont été inscrits après seulement 30 minutes de jeu par Loïc Schimpff, Nicolas Hisler et Dylan Schimpff. Le score aurait pu être plus important à la pause avec encore plus d'efficacité. En seconde période, les locaux se réorganisent et montrent une meilleure solidité défensive leur permettant d'approcher les buts lorquinois. Sur une action anodine, les locaux bénéficient d'un pénalty poussé brillamment par Pierson qui ruine les espoirs vicois de revenir dans la partie. Lorquin bénéficie logiquement des contres en fin de partie mais le score en restera là.

La déception est venue de l'équipe B qui recevait une équipe de Héming venue avec 9 joueurs. Malgré cette supériorité numérique toute la partie et un but d'avance à la pause inscrit sur pénalty, les Lorquinois se sont fait surprendre en seconde période par la ténacité des cimentiers qui vont s'imposer 2 buts à 1 grâce à deux réalisations de Romain Curien. Belle esprit d'équipe montré par l'équipe visiteuse.

L'équipe C a perdu face à la réserve de Sarre Donon 4 buts à 1, but inscrit sur coup franc par l'inséparable Jean-Luc Soisson.

Les matchs du week-end

Samedi à 15 h au complexe Kastendeuch, l'équipe féminine défiera Vittel en championnat et tentera de grappiller son premier point en championnat à 7 joueuses. Venez encourager cette première équipe féminine de l'histoire du club.

L'équipe C défiera dimanche à 10 h à domicile l'équipe B de Saint-Louis, dernière du classement.

La victoire de l'équipe fanion est à confirmer dimanche, à 15 h, à domicile, face à Rémyilly autour d'un très bon début de saison. Une réaction de l'équipe B est attendue dimanche, à 15 h, à Hommert.

SARRALTROFF

Bus gratuit pour le festival Mitchô de Nancy : ce sera samedi

Notre annonce d'un bus pour le festival des Arts de la Rue de Nancy a suscité quelques interrogations relatives à la date et au lieu d'embarquement. Le départ aura en réalité lieu le samedi 27 octobre à midi, devant le Foyer de Hoff, le retour étant prévu vers 20 h. La sortie est organisée par le Foyer Saint Michel, en partenariat avec "Culture et Liberté" de Sarrebourg. Le bus sera gratuit, car financé à parts égales par la fédération "Culture et Liberté" et le Foyer Saint Michel.

Une journée de détente et de fou-rire

Au festival Michtô, des dizaines de compagnies sont présentes, proposant des spectacles sous chapiteaux et des scènes d'arts des rues. Le nouveau spectacle du cirque Gones s'intitule "Palavas". Il propose un voyage imaginaire au temps du front populaire de 1936. Les prix d'entrée sont modestes, de 3 à 5 €. Particuliers et familles seront les bienvenus.

Pour les inscriptions à ce déplacement, contacter le président André Rabin en appelant au 06 75 72 05 25.

MOUSSEY

UNSS : 230 collégiens sur la ligne de départ

Le cross UNSS a réuni plus de 200 élèves à Moussey, venus de quatre collèges différents. Ils se sont élancés sur les parcours avec bonne humeur, et une idée en tête : faire gagner son établissement !



Départ des benjamines des collèges de Moussey, Bandonviller, Cirey-sur-Vezouze et Baccarat. Photo RL

Il régnait une animation inhabituelle ce mercredi aux abords du collège "Les Étangs" de Moussey. 230 collégiens venus de Moussey, Bandonviller, Cirey-sur-Vezouze et Baccarat s'étaient donnés rendez-vous pour disputer le cross du District UNSS. Répartis en 4 catégories ils se sont élancés sous un beau soleil

automne, sur un parcours tracé dans la cité Bata par Mlle Dominique et M. Christophe, professeurs d'EPS du collège.

Toutes les courses ont été âprement disputées, chacun ayant à cœur de bien figurer pour porter haut les couleurs de son établissement. Les meilleurs individuels ainsi que les meilleures équipes seront

qualifiés pour les finales départementales du mois de novembre.

Les principaux résultats. Benjamines individuelles : Ire Lilou Bouche (Bandonviller), 2e Océane Beauguette (Baccarat) 3e Louise Commenville (Bandonviller) 6e Charline Bientz (Moussey), par équipe 1er Cirey-sur-Vezouze, 2e Bandon-

viller, 3e Moussey. Benjamines individuelles : 1er Léo Friang (Bandonviller) 2e Nino Tomasi (Bandonviller), 3e Théo Motard Bandonviller, 4e Enzo Masson (Moussey), par équipe : 1er Bandonviller, 2e Moussey, 3e Bandonviller. Catégorie minimes filles : 1er Amandine Colin Baccarat, 2e Joséphine Pierron Blâmont, 3e Julie Weyer Blâmont,

4e Caroline Jacquot Blâmont, 5e Océane Houzelle Moussey, par équipes 1e Blâmont, 2e Baccarat, 3e Moussey. Minimes garçons individuelles : 1er Julien Maillier Moussey, 2e Yohan Bongard Moussey, 3e Camille Privet-Makovi Baccarat, 4e Romain Mallier Moussey, par équipes 1er Moussey, 2e Cirey-sur-Vezouze, 3e Moussey.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

ASBH : Du panache sur la pelouse

Les spectateurs arrivés en retard ont raté de belles phases de jeu au stade local. L'équipe A (première division) affrontait les montagnards de Walscheid. Dès la première offensive, le jeune Mario Dindinger marqua son premier but. Deux minutes plus tard, une seconde action se solda par un nouveau but. Le rythme était pris, flamboyant. Les hommes de l'entraîneur Francis André allaient continuer à le tenir avec panache jusqu'à la mi-temps. 2 nouveaux buts furent infligés aux hôtes de l'ASBH. Mario Dindinger recidiva et Johan Vidal marqua lui aussi, juste avant la mi-temps sur un score sans appel de 5 à 0.

Walscheid décida de réagir. En seconde mi-temps, l'équipe invitée allait sortir un peu la tête de l'eau, marquant un unique but face aux hommes en jaune et noir qui semblaient estimer qu'ils en avaient assez fait. Le

score restait à 5 contre 1.

L'équipe B s'incline. Moins efficace, l'équipe B, en déplacement à Fénétrange, se mesurait à la jeune formation Fénétrange-Mittersheim. La première mi-temps fut équilibrée, mais finit par tourner à l'avantage des hommes du capitaine Yannick Carbillet. Quelques minutes avant la fin Michaël Fétique marqua un but. En seconde période, Fénétrange-Mittersheim réagit vivement, marquant 3 buts. L'équipe B en resta là : une défaite par 3 contre 1.

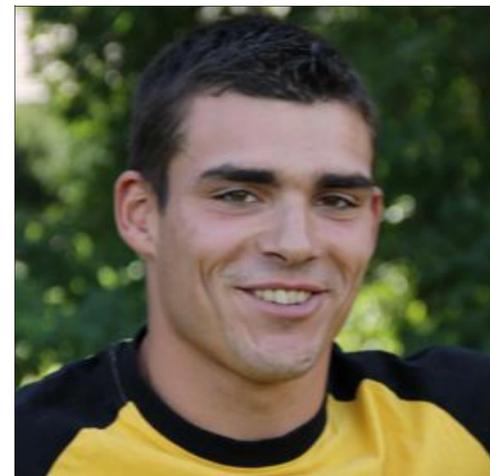
ASBH : les matchs du week-end

Ce samedi 27 octobre, 5 équipes de jeunes seront sur les stades. L'équipe U9 se déplacera à Sarraltroff, où le coup d'envoi sera donné à 14 h. À la même heure, l'équipe U11, en déplacement, affrontera son homologue à Avricourt.

Au stade local, l'équipe U13 attendra de pied ferme celle de Vic-sur-Seille. Le coup d'envoi sera sifflé à 13 h 30. Deux heures plus tard, à 15 h 30, sur le même terrain, l'équipe U15 affrontera celle de Réding. L'équipe U18 est attendue à Avricourt, où le match débutera à 15 h 30. Le lendemain, dimanche, 28 octobre, l'équipe A se déplacera à Loudrefing, coup d'envoi à 15 h. À la même heure, à Hellingering, l'équipe B affrontera celle de Fribourg.

Formation d'arbitres

L'ASBH organise au club house un stage de référent arbitre avec le CDDRFA. Il aura lieu en présence d'Alain Sars, le samedi 24 novembre à 9 h 15. Pour une bonne organisation, il est conseillé aux candidats à la formation de s'inscrire par courriel chez pasdurand@modulonet.fr



Mario Dindinger : 3 tirs au but à lui tout seul ! Photo RL

SAINT-JEAN-DE-BASSEL

Le bien-être par la pratique du Qi-Gong

Les cours hebdomadaires de Qi-Gong ont bien démarré avec l'association Art et Bien-être. Ils se déroulent dans la nouvelle salle mise à disposition par la commune.

Les débutants découvriront cet art avec une grande attention. On peut arriver fatigué et repartir en bonne forme. C'est l'objectif ! Le Qi-Gong est une suite de mouvements doux, qui font circuler l'énergie vitale le long des méridiens et débloquent ainsi des nœuds causés par notre mode de vie stressant. Les adeptes pratiquent également des auto-massages qui permettent d'augmenter le "Qi" (Energie vitale). Il s'agit aussi de l'attention, du regard tourné vers l'intérieur.

Pas que de la gymnastique

Le Qi-Gong n'est pas une simple gymnastique, mais plutôt une philosophie de vie. L'animateur Claude Devot est diplômé dans les arts énergé-



Claude Devot au premier plan, connaisseur d'un art millénaire venu de Chine. Photo RL

tiques. Il s'applique particulièrement à en faire ressentir les effets, en expliquant ce qu'il

montre. Cet art permet d'harmoniser le mental, le corps physique et les émotions. Les

cours se déroulent chaque vendredi à partir de 19 h dans la salle à l'étage de la mairie.

Tout le monde y est invité. Le premier cours est toujours gratuit.

LANDANGE

Le calendrier des battues de chasse

Les battues de chasse sur la commune de Landange auront lieu samedi 27 octobre, samedi 10 et dimanche 25 novembre, dimanche 9, dimanche 23, mercredi 26 et dimanche 30 décembre 2012, samedi 5, dimanche 13 et dimanche 27 janvier 2013.

HERTZING

Assemblée de Détente et Loisirs

L'association Hertzling Détente et Loisirs tiendra son assemblée générale ce soir à 20 h. Tous ceux qui sont intéressés par la vie et les animations dans la commune y sont invités.

Brioche de l'amitié

Les membres du Conseil Municipal ont fait le porte-à-porte, le week-end dernier, pour la distribution des brioches de l'amitié. Ils ont récolté la somme de 303,40 € et remercient les habitants de la commune pour leur accueil et leurs dons.

RÉCHICOURT-LE-CHATEAU

Loto du club Loisirs

Le club Loisirs et Amitié de Réchicourt-le-Château organise un loto gastronomique le dimanche 28 octobre à partir de 14 h salle des fêtes du village.

À gagner bons d'achats de 200, 100 et 50 € ainsi qu'un bingo à 100 et 50 €, à gagner également jambons, paniers garnis, corbeilles de fruits, vins fins et de nombreux autres lots.

Réservations :
tél. 03 87 24 67 54
ou 03 87 24 72 62.

NITTING

Permanences de la mairie

Pendant la période du lundi 9 novembre inclus, le secrétaire de mairie sera ouvert uniquement l'après-midi de 13 h 30 à 17 h les lundis, mardis, jeudis et vendredis.

Les administrés sont priés d'en prendre note.

ABRESCHVILLER

Les offices de la Toussaint

Mercredi 31 octobre à 18 h 30, à Nitting. Jeudi 1er novembre à 10 h 30, à Abreschviller. Vendredi 2 à 18 h 30, à Voyer.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le canton de Réchicourt

ASSENONCOURT : Francine MOUCHOT 03 87 03 90 91 ou 06 70 47 86 63 (mouchotmichel@orange.fr).

AVRICOURT : Claude PAYEUR 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayeur@sfr.fr).

AZOUZANGE : Evelynne WOLFF 03 87 03 99 45 (commune.languimberg@laposte.net).

BLAMONT : Claude PAYEUR.

FOULCREY : Claude PAYEUR.

FRIBOURG : Aurore MANGUIN 06 38 67 05 37 (reignier2@wanadoo.fr).

GONDREXANGE : Claude ROUSEN 03 87 25 00 82.

GUERMANGE : Christiane SIMERMAN 03 87 03 92 11 (pierre.simerman@wanadoo.fr) ou (pierre.simerman@orange.fr).

HERTZING : Aloyse HERTZ 03 87 25 56 20 (aloyse.hertz@orange.fr).

IBIGNY : Hervé MAILLIER 03 87 25 90 20 ou 06 14 96 20 37 (herve.maillier@sfr.fr).

LANGUIMBERG : Nicole WAHL 03 87 03 93 39 (gilbertwahl@orange.fr).

MOUSSEY : Claude PAYEUR.

RECHICOURT-LE-CHATEAU : Claude PAYEUR.

RICHEVAL : Hervé MAILLIER.

SAINT-GEORGES : Hervé MAILLIER.